Table of contents

Acknowledgements vii
List of abbreviations ix
List of contributors xi
Why study Sprachinseln from generative or structural perspectives? Introductory remarks 1
  Michael T. Putnam

SECTION 1. Phonetics & Phonology

On final laryngeal distinctions in Wisconsin Standard German 13
  Renee Remy
Past participles in Môcheno: Allomorphy, alignment and the distribution of obstruents 33
  Birgit Alber

SECTION 2. Morphology & Lexical studies

Plautdietsch gender: Between Dutch and German 67
  Annemarie Toebosch
Anaphors in contact: The distribution of intensifiers and reflexives in Amana German 111
  Michael T. Putnam
Lexical developments in Texas German 129
  Hans C. Boas & Marc Pierce
Gender assignment of English loanwords in Pennsylvania German: Is there a feminine tendency? 151
  B. Richard Page

SECTION 3. Syntax I – Verb clusters

Synchrony and diachrony of verb clusters in Pennsylvania Dutch 165
  Mark L. Louden
Looking for order in chaos: Standard convergence and divergence in Mennonite Low German

_Götz Kaufmann_

SECTION 4. Syntax II – The syntax of Cimbrian German

Spoken syntax in Cimbrian of the linguistic islands in Northern Italy – and what they (do not) betray about language universals and change under areal contact with Italo-Romance

_Werner Abraham_

Diachronic clues to grammaticalization phenomena in the Cimbrian CP

_andrea padovan_

Hidden verb second: The case of Cimbrian

_Günther Grewendorf & Cecilia Poletto_

Revisiting the Wackernagelposition: The evolution of the Cimbrian pronominal system

_Ermenegildo Bidese_

SECTION 5. Syntax III – The syntax of Pennsylvania German

Changes in frequency as a measure of language change:
Extraposition in Pennsylvania German

_Gesche Westphal Fitch_

From preposition to purposive to infinitival marker:
The Pennsylvania German fer...zu construction

_Kersti Börjars & Kate Burridge_

SECTION 6. Pragmatics & Conversation analysis

Word choice, turn construction, and topic management in German conversation: Adverbs that are sensitive to interactional positioning

_Emma M. Betz_

Texas German discourse pragmatics: A preliminary study of the English-origin discourse markers of course, see, and now

_Hunter Weilbacher_

Index